Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	119559 7428 Billwerder	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	881 11.10.2017 1834,7451	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll
Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre
 Belastungsgrad 	7 Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges., gesättigtes Artenspektrum, einige RL-Arten

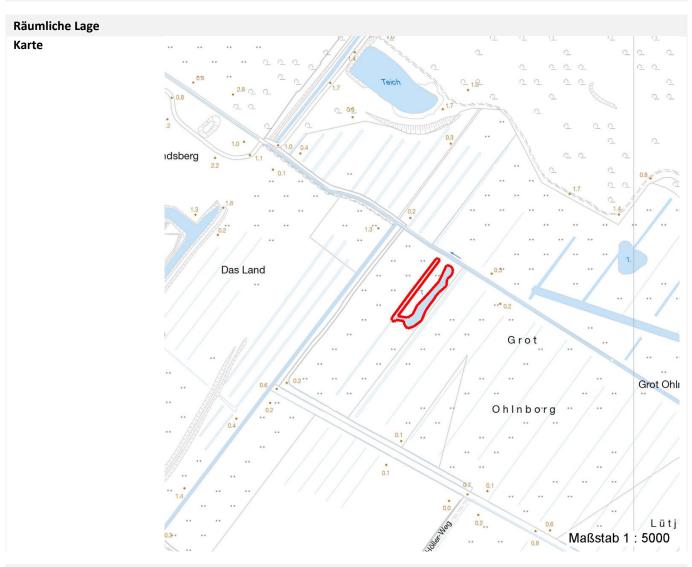
Bestandsbeschreibung

System aus einem angelegten, langgestreckten Gewässer, mit ca. 0,5 bis 1 m Wassertiefe, relativ guter Wasserqualität, mäßiger Trübung, leicht rotbräunlicher Färbung, vermutlich von etwas Eisenocker. Derzeit mit Flurabständen von nur rund 10 bis 30 cm, aktuell aber auch mit besonders hohem Wasserstand. Angeschlossen an das benachbarte Grabensystem, das mit einer etwa 2 m breiten Wasserfläche vergleichbar ausgeprägt ist, von der Wasserqualität her und dem Bewuchs, auch der Tiefe und dem Uferbewuchs her im übrigen identisch. Beide Gewässer liegen offen, sind kaum beschattet. Es gibt nur vereinzelte Gehölze im Gelände, im übrigen sind die Ufer auf ca. 1 bis 1,5 m Breite sumpfig bewachsen, mit größeren Anteilen von Flatterbinse, aber auch Iris, Schlanksegge, Hunds-Reitgras, seicht ansteigend und naturnah strukturiert mit leicht gewundenem Verlauf. Das Gewässer selber ist zu sehr hohen Anteilen von den beiden Wasserpestarten durchwachsen und weist einen etwas größeren Bestand von Pfeilkraut auf, der unter Wasser auch die charakteristischen Bandblätter bildet. In den Uferbereichen flutet häufig ein etwas größerer Bestand von Sumpf-Vergissmeinnicht in die Wasserfläche. Insgesamt ist der Bewuchs mäßig artenreich ausgeprägt, deutet auf nur mäßige Nährstoffgehalte und eine recht gute Wasserqualität.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		SEG	Angelegte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)				
4		3150	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions				

Räumliche Lage								
Lagebeschreibung	Südlich des NSG Boberger Niede	idlich des NSG Boberger Niederung; Flurbezeichnung Grot Ohlenborg						
Nachbarnutzung/en	Grünlandbrache	Grünlandbrache						
Rechtswert (X)	575714	Hochwert (Y)	5929384					
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Boberger Randmoorgebiet (673.11)					
Stadtteil (OT-Nr.)	Lohbrügge (601)	Gemarkung	Boberg (605)					
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.					
Ausgleichsflächen	x Biosphärenreservat	Nationalpark						
NSG / ND / LSG	LSG Boberg [HH-2048 / Anteil: 1	.00%]						
FFH-GEBIET								
Wasserschutzgebiet								

16.04.2020 Seite 1 von 7



Weitere Erheb	Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)		
119559	52719	7428	63	09.09.2008	/	7430	97		
119559	52820	7428	67	09.09.2008	/	7430	101		
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weite	re Kartierungen (zeit	lich vorher oder nachh	ier)				

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
66475	0	7428_881_111017_1.JPG	
66476	0	7428_881_111017_2.JPG	
66477	0	7428_881_111017_3.JPG	

16.04.2020 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen

				Interne Nr.	119559
Projekt	Biotopkartierun	ig Hamburg		DK5 DK5-GK	7428
				DK5 - Name	Billwerder
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	881
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	11.10.2017
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1834,7451
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Der Anschluss an das Grabensystem kann deutliche Wasserstandsschwankungen bewirken.
Wertgesichtspunkte	Offenbar günstige Wasserqualität, große Wasserpflanzenbestände, vermutlich kein Fischbesatz, damit ist das Gewässer relativ günstig als Lebensraum für Amphibien ausgeprägt.
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer, wasserführende Gräben
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien
	Wassergebundene Insekten
Maßnahmen	Eine Entwässerung über das Grabensystem sollte vermieden werden, eventuell sollten Sohlschwellen eingebaut werden oder der Bereich vollständig vom Hauptgrabensystem abgeschottet werden.

Foto

Fotodatei 7428_881_111017_1.JPG

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



7428_881_111017_2.JPG

16.04.2020 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7428
DK5 - Name Billwerder

Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 881

Bearbeitung BRA Kopie Nein Kartierung 11.10.2017

Räumliche Abbildung Fläche Fläche Länge [m²/m] 1834,7451

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 7428_881_111017_3.JPG Bildbeschreibung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Teilflächenbeschreit	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Angelegte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)	Biotoptyp	SEG
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	FFH-LRT	3150
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

16.04.2020 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	119559 7428 Billwerder	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	881 11.10.2017 1834,7451	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Maßnahmen	Eine Entwässerung über das Grabensystem sollte vermieden werden, eventuell sollten Sohlschwellen eingebaut werden oder der Bereich vollständig vom Hauptgrabensystem abgeschottet werden.
Boden	
Feuchte	10 - zeitweise wasserüberstaut
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	6 - mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Zeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	2
Anz. Überschwemmungsz.	7
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	1
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	0 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	24.0.01 - Potamogetonetalia pectinati (Festwurzelnde Wasserpflanzen-Ges.) 27 - Phragmitetea (Röhrichte und Großseggenrieder)

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1	3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions		С	
3	Arteninventar		С	
3.2	Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten			
	A: 10			
	B:			
	C: 5	4	С	
4	Habitatstrukturen		В	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, Verlandungsvegetation: A: >= 3 verschiedene		٨	
	A: >= 3 verschiedene Begründung für Bewertung: 3		Α	
	B: 2 verschiedene			
	C: 1			
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, aquatische Vegetation:			
	A: >= 4 verschiedene			
	B: 2-3 verschiedene		В	
	Begründung für Bewertung: 2			
-	C: 1		D	
5 5.2	Beeinträchtigungen Wasserspiegelabsenkung (gutachterlich mit Begründung)		В	
٥.۷	A: nicht erkennbar			

16.04.2020 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen						В			
				Interne Nr.	119559				
Projekt	Biotopkartierung Hamburg			DK5 DK5-GK	7428				
				DK5 - Name	Billwerder				
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	881				
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	11.10.2017				
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1834,7451				
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]					

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	B: vorhanden; als Folge mäßige Beeinträchtigung C: vorhanden; als Folge starke Beeinträchtigung Anteil der Uferlinie, der durch anthropogene Nutzung (nur negative Einflüsse, nicht: schutzzielkonforme Pflegemaßnahmen) überformt ist (%)		В	
	A: < 10 % B: 10 - 25 % C: > 25 - 50 % potenzielle Eindringtiefe der submersen Vegetation: Trübung des Gewässers A: klar, Aufwuchs bis in größere Tiefen möglich	0	Α	
	B: leicht getrübt, Eindringtiefe begrenzt C: deutlich getrübt, Eindrintiefe gering		В	
5.2	Grad der Störung durch Freizeitnutzung (gutachterlich mit Begründung) A: keine oder gering, d. h. höchstens gelegentlich und auf geringem Flächenanteil (< 10 %) B: mäßig (alle anderen Kombinationen) C: stark (dauerhaft oder auf > 25 % der Fläche)		Α	
5.2	Teichbewirtschaftung (Art und Umfang beschreiben; Bewertung gutachterlich) A: keine Auswirkungen erkennbar B: geringe Einflüsse C: deutlich schädliche Einflüsse		А	
5.2	diffuse Nährstoffeinträge aus Umland; A: keine B: gering C: deutlich		В	
5.2	belastete Zuleitung o. Zufluss; Einträge A: keine B: geringe C: deutliche		Α	

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,1
Boden	Feuchte	zeitweise wasserüberstaut	10,
			2
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6,1
	Reaktion	schwach sauer	6,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,9
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	0,9
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		7

16.04.2020 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7428
DK5 - Name Billwerder

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt881BearbeitungBRAKopieNeinKartierung11.10.2017Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]1834,7451

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tueshashisuta (Cofë@uflanzan)																	
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)	-																
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W		-	-						-						
Calamagrostis canescens (Sumpf-Reitgras)	7	W		-	-						-						
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	W		-	-						-					V	
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W		-	-						-						
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		-	-						-						
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W		-	-						-						
Elodea canadensis (Kanadische Wasserpest)	7	d	Т	-	-						-						
Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest)	7	Z	Ne	-	-						-						
Hottonia palustris (Wasserfeder)	7	W	W	-	-						-		b	V		V	V
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z		-	-						-		b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	h		-	-						-						
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	W	Т	-	-						-						
Lemna trisulca (Dreifurchige Wasserlinse)	7	Z	W	-	-						-			V			
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	W		-	-						-					V	
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W		-	-						-						
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe		Z		-	-						-					V	
Sumpf-vergissmeinnicht)	-																
Phragmites australis (Schilf)	7	W		-	-						-						
Rorippa amphibia (Wasser-Sumpfkresse)	7	W		-	-						-						
Sagittaria sagittifolia (Gewöhnliches Pfeilkraut)	7	h		-	-						-						
Salix alba (Silber-Weide)	7	W		-	-						-						
Sparganium emersum (Einfacher Igelkolben)	7	W		-	-						-						
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	W		-	-						-						
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		-	-						-						
						zahl F zahl <i>F</i>	Rote L Arten	iste /	Arten	23				2		4	1

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

16.04.2020 Seite 7 von 7